

FELSŐ-ZEMPLÉN

TÁRSADALMI HETILAP.

MEGJELENIK MINDEN CSÜTÖRTÖKÖN.

SZERKESZTŐSÉG: Hova a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő: Török-utca 220 szám.	Kéziratok nem adatnak vissza. Bórmentetlen levelek nem fogadtnak el. — Nyílt-tér soronként 20 kr. — Hirdetések jutányosan számíttatnak.	ELŐFIZETÉSI DIJ: Egész évre 4 frt. Fél évre 2 frt. Negyed évre 1 frt. Egyes szám ára 10 kr.	KIADÓHIVATAL: Hova az előfizetések, hirdetései és nyilttéri díjak küldendők: Landesman B. könyvnyomdája.
---	--	--	--

A női munkáról.

Különböleg okok működnek közre, hogy napról-napra növekedik azon nők száma, kiket helyzetük fizetett munkára kényszerít. Az a jövedelem, mely husz évvel ezelőtt egy középsorsbeli család igényeinek fedezésére teljesen elegendő vala, ma már nem az; még pedig részint az azóta felszökött áraknál fogva, de főleg mert sok, amit ezelőtt fényűzésnek tekintettek, ma szükségévé nőtte ki magát. A nagy iparososztály, a vagyonosabbak kivételével, átlag alig képes mai napság többet szerezni, mint amennyi éppen napiszükségeit fedezi. Arról szó sem lehet nálunk, hogy leányaik számára kis hozományt takaríthatnának meg, vagy biztosítási díjakat fizethetnének.

Ezenfelül az üzletek napjainkban inkább spekulatív jelleget öltének, úgy hogy a kereskedő, ki ma még dúsgazdag, holnap tönkre juthat, anélkül hogy bőségben nevelkedett gyermekeiről gondoskodva volna. A fiatalság se nősiül oly korán, mint ötven évvel ezelőtt. Nagyrésze külföldön próbál szerencsét, míg a cselédségi szinten fölül álló osztálybeli nők közül nagy ritkaság, hogy egy-kettő elhagyja hazáját, szülőföldjét.

Mindezen okok együttesen idézik elő azt, hogy sok ezer meg ezer uricléthez szokott nő saját keresményére kénytelen szorítkozni.

Tér van elegendő számukra, ha jó fizetés fejében jó munkával szolgálnak. De csakis így. Azt az álláspontot kell elfoglalniok, mit a munka nagy vásárpiacon a férfiak elfoglalnak, és azon kell lenniök, hogy sikerült munka kerüljön kezeikből a piacra.

Midőn a nők egyszerre oly helyzetbe

látják magukat sodortatva, hogy saját fönrtartásuk gondja saját nyakukba szakad, igen természetesen először is az a kérdés merül föl, mihez foghatnának?

Ilyenkor rendesen az jut eszükbe legelőször, hogy nevelőnővé vagy társalkodónévá lesznek. A közvetítő irodákban azonban arról értesülnek, hogy igen sok a versenytárs, ami csak bizonyos értelemben mondható igaznak. A piac telve van oly egyénnel, kik tényleg a tanításhoz fabatkát se értenek, és azt hiszik, hogy az megjön csak úgy magától minden tanulás, minden előkészület nélkül. Valójában azonban tény az, hogy a valóban vizsgázott nevelőnők oly keletnek örvendenek, hogy valamenynyi ügynökség se tudna eleget szolgáltatni.

A varrásban, ezen a gyöngébb nemet illető foglalatosságban, szintén azt tapasztaljuk, hogy a nők nem rendelkeznek elegendő képzettséggel. — Napról-napra fogy azon leányok száma, kik csinosan varrni és javítani, kik szabni s a butorok boritékait helyreigazítani, szőnyegetek átalakítani, s egyes hibákat láttatanná tenni tudnának.

Csak a napokban történt, hogy egy főúri dehő, ki igen sokat fáradozott, hogy szegény nőnek foglalatosságot szerezzen, magára vállalta egy nagy és dus kelengye kiállítását. Párisban mintákat vásárolt hímzett alsószoknyák számára és elment azokkal egy londoni együlethez, mely a szegények munkáinak elárúsításával foglalkozik.

És mi történt?

Az igazgatóság nagy sajnálattal jelentette ki, hogy csak egyetlen egy oly női munkása van, ki az eléje tett minta után himezni képes. Egy-két igénytelenebb munkák más intézethez adtak, és az eredmény

ott se volt kedvezőbb és végre oda lyukadt ki a dolog, hogy az egész kelengye kiállításával egy nagyobb kereskedővel kellett megbízni. Egy más hasonló intézet elnöke legközelebb úgy nyilatkozott előttem, hogy a nagyszámu folyamodók között mindössze három ajánlható varrónő akadt. A szabóságot, úgy látszik, nem sok sikerrel kísérelték meg, és annyival inkább kellemetlenül hathatott, mert a divat-cikk-kereskedés egyike a legjövödelmezőbb keresetnek.

Ha a mai nap az ember egy még oly egyszerű, de jól álló öltözetet akar, kénytelen szabóhoz vagy divatkereskedésbe menni, s oly árt fizetni, mely jól belemarkol zsebünkbe. A „női jogok“ legmelegebb képviselői lovagló öltönyöket, öltönyeiket, ha csak föltűnés nélkül tehetik, férfiszabókkal készítetik. A nőket egy meglepő kevés érzékkel nevelik a szabatoság, a pontosságban, hogy nem igen lehet oly munkát bizni rájuk, melynél egy nyolezad hüvelyk különbséget tesz. Semmi miatt se halljuk az anyákat gyakrabban panaszkodni, mint hogy gyermekeik számára nem kaphatnak egyszerű, jól szabott ruhákat, azon egy-két kereskedés kivételével, hol az árak nem középsorsbeliek erszényéhez vannak szabva.

A betegápolás emberemlékezet óta a női munka légkörébe tartozott; azonban e tér sincs kellőkép kiaknázva. E hivatás végtelenül elágazik, s az új kor temérdek új mezőt nyitott, melyek még műveletlenül hevernek. Igen sok nő jól megfizetné az oly kísérőnőt, ki amellettt hogy értelmes társalkodónő, egyuttal jó ápolónő is volna. Az orvosi pályát meglepő eredménnyel kísérelték meg, és nem látjuk át, miért ne lehetnének jó gyógyszerészek is a nőkből. Az

TÁRCZA.

Kegyetlen álmom, borzasztó ébredés.

„Asszony csibukomat!“ kiáltám, s végig heveredtem szobám puha pamlagán.

Mily öröm mikor az embernek van kedves otthona, szép felesége, kivel megosztja az élet bajait s örömeit.

Nőm, Ágnes, sietett parancsom teljesíteni s önmaga tömte meg csibukom. Rágyújtott, átadta s kiment, hogy nyugodni hagyjon.

A csibukom által kibocsájtott gyönyörű füstkarikát szemlélve, gondolkoztam.

Majd a politikai eseményeket vitattam, majd a napitörténetek voltak gondolataim tárgyai, míg végre az élettelt gyűlt meg a bajom, de az oly unalmas volt, hogy nem sokára a boldogok álmát élveztem, elaludtam.

Borzasztó álomom volt, nem hiába, mert nőm, Ágneska, ma kedvenc ételeim főzte, mikből annyit ettem, hogy gyomrom csakugyan elrontottam. Már nem sokat vártam az élettől.

Haldokoltam.

Ott feküdtem tehetetlenül az ágyban.

Még jól kivethetem a körülöttem levő arcvonásokat. Még látom nőmet könnyes szemekkel

szirva; érzem, mint esőkolja hidegülő ajkaimat (adja a híven szerető nőt) s szorongatja kezemet, de látom, hogy tetszik neki, majd mint özvegy élni. Mintha hallanám a megjegyzéseket is: „A hol megy a szép özvegy.“ „Hallod, a szép özvegy holnap teaestélyt ad s többeflét. Kisfiam is előre sir, de ki már örül, hogy szabadon lehet szivarozni, nem kell mindennap az iskolába menni.

Előre látom, hogy rontja el szépen kiszivott tajtékpipáimat.

A doktor savanyu arczal vigasztalja nőmet a pap áldását elmondva, távozik.

Füleim még igen érzékenyek. Bosszankodom. Szeretnék felugrani az ágyból s megrángatni a Juczi szobalány haját, a ki a konyhában tánczol.

Előre örül a fekete ruhának s a feketeselyem fejrevalónak.

Ilyen az élet.

Most ismét új alak jelenik meg az ajtóban, nem látom, de megtudtam, hogy kicsoda, alig ejték ki nevét.

Haj! . . . a fül ilyenkor igen érzékeny.

Miskovics volt, a koporsós, éreztem, amint a zsinórral megmért.

Kiméletlen egy ember.

A lábomujjára csavarta a zsinór végét, úgy húzta végig testemen.

Most már szeretnék élni . . . csak egy órát, hogy kitölthetném boszumat rajtok, hogy megátkozhatnám őket. Senki sem sajnál rokonaim közül, csak barátim.

Ók pótolhatatlan veszteséget nyerne halállommal, (nem nyerhetnek tőlem ferblin többet semmit.)

Mily kapzsi is ez a világ!

„Isten veletek“, mondom alig lehelve . . . már sokkal gyengébbnek érzem magamat, szemeim nem bírom kinyitni, pedig szeretném még nőmet egyszer látni . . . érzem, hogy csak néhány percem van.

Fázom . . . ez a halál szele. Borzasztó érzés ez, majd fagyasztó hideg, majd forróság vonul át hideg, veritékes homlokomon.

Jön a halál! . . . elfog a halálfélelem . . . félek . . . mégis vágyom őt ismerni . . . vágyom a jövő élet ismeretét.

Testem már egészen hideg . . . Lelkem félig távozóban, már alig érzem az orvos kezét, amint lassan dobogó szívem tapogatja.

Agyam még működik kissé . . . bűneimről gondolkodom . . . félek a bírótól . . . hátha a pokolba küld? . . . Jaj nekem!! . . .

Jön a halál! . . . hallom őt, hogy kopog

államtávirda és posta igen sok és hozzájuk illő munkát nyújt az oly sorsbeli fiatal leányoknak, kik különben boltokban volnának kénytelenek tengődni. Amerikába felette haszonvehetőnek bizonyultak a bankokban, mert rendkívül hamar fölismerték a forgalomba került hamis bankjegyeket. A nagy háboru óta kincstári hivatalnokokul is alkalmazták.

A diszitó munka is jól kifizetné magát oly nőknél, kik finomabb nevelésben részesültek és jó izlésük van. De természetesen ez a tér néhány évi tanulást követel, mert a mintázás és rajzolás különféle ismeretei nélkülözhetlenek.

Az irodalom, a műveltebbek e szokásos menhelye, szintén elég keresetet nyújt még oly nőknél is, kik nincsenek egy George Eliot tehetségével megáldva, csak a nyelv szabatos kezelését igyekezzenek elsajátítani.

A festészetről, fametszésről, fényképészetről, zenetanításról itt szólni fölöslegesnek tartjuk. Ez már meghaladott álláspont. Nem megvetendő a kertészkedés sem. Azok, kiknek védett helyen kis kertjük van, kellő gonddal és jó berendezéssel, már oly időben szállíthatnának virágot a piacra, midőn az még ritka és drága. A baromfitenyésztés észszerűen kezdve szintén jól hajtana a konyhára. Azonban bárminemű foglalkozás terén is csak akkor fognak a nők sikert arathatni, ha lemondanak arról, hogy azt csak szórakozásból vagy kedvtelésből üzzék. Mig a munkát szomorú kényszerítésnek tekintik, és minden foglalkozást lealacsonyításnak vélnék, addig a társadalomnak mindég meglesznek az ő szükségét szenvedő művelt hölgyei. Miss Hubbard azt mondja: „Remélem, hogy becületreméltóbb, ha egy nő megérdemelve, mintha érdemtellenül eszi kenyérét.”

Bármilyen munkára adják is azonban fejüket, bárminő ipart üzzenek is, arról az egyről legyenek meggyőződve, hogy csak a jó munka tarthat számot kelendősegre; a piacon a selejtes munka mindig gyarló árucikk marad s vevői csak azok körére szoritkoznak, kik annak árát — alamizsna fejében fizetik le.

Gazdasági jövőnk.

Azok a gazdasági kiállítások, amelyeket az ország különböző részein évről-évre a gazdasági-egyesületek rendeznek mint már egy ízben kife-

ajtomon, nem tudom elkiáltani: „szabad”, torkom száraz. . . tagjaim zsigbadnak, . . . végem van.

Nincs segítség?

Ismét kopogtatnak, mintha látnám magát a halált egyik kezében kaszával.

Ismét hallom kopogtatását. . . hallom, hogy nyomja a kilincset . . . a zár nyikorgását, . . . érzem az ajtó nyitása által támadt szelet.

Végem van! . . . Jön a halál! . . . Hallom lepedőjének nesztét a szobapallóján . . .

Szeretném látni, . . . de nem bírom kinyitni szemeim . . . imádkozom.

Odajön hozzám, végigsimítja aszott esontkezeivel arcomat . . . összerezem . . . Majd vállamra üt s azt mondja: „jűj”! Felébredtem. S mi borzasztó, a halál helyett anyósomat láttam magam előtt, ki akkor érkezett meg.

A halál helyett az anyós! ha! ha! ha!

Most már csakugyan vágytam a halált.

Aznap nem is éreztem magamat jól . . .

. . . A csibukomból felszálló füstkarikák betükké változtak, ha újságot olvastam, a sorok egy mondatra tömörültek előttem. Minden arra intett s mutatott: „Azért vannak az anyósok, hogy bűnietért e földön is eleget szenvedjétek.”

jeztük, csak részben szolgálnak a helyi érdekek istápolására s a nagyobb baszon mindég az idegen kiállítók javára esik, akik gyári portékájukkal jó vásárt csinálnak a kiállítási piacon. Csudálatos, hogy a gépgyári kiállítások valóságos kultuszszá nőtték ki magukat s minden egyéb iparcikk mellőzésével kizárólag a gazdasági gépipar-cikkek kapnak helyet a „pavillonokban.”

Azt kell hinnünk, hogy a megyei kiállítások eszméje mindig a gép- és mezőgazdasági cikkek gyárosaitól származik, s az ekeversenyeket is az ő kedvükért rendezik.

Nem mondjuk, hogy az ilyen kiállításoknak és versenypróbáknak gyakorlati haszna ne lenne, de kárhözhatunk kell, hogy a gazdasági-egyesületek az ilyen alkalmak kiaknázásával a saját területi produktumainak nyilvános versenyen történő emelése tekintetéből nem teszik meg a szükséges köteleességeket.

A gazdasági egyesületek sok helyen, tévesztett keretben mozognak, s így igazi nemes czéljukat, mely a köznép gazdasági helyzetének biztosítását képezi, nem érhetik el.

Pedig a gazdasági-egyesületek legnemesebb törekvése: a közzgazdaságnak okszerű gyakorlat által fejlesztése, hasznosítása, jövedelmezésének előmozdítása s a jövőben való biztosításának előmozdítása és főleg ami ezután önként következik, a produktumnak piacot teremteni.

De kizárólag a mezőgazdaság hazárd természetével folytatni folytonos harcokat, hiábavaló és szánandó törekvés.

A vidéki gazdasági-egyesületekre és ott, ahol ilyenek még nincsenek, a városok és községek mint erkölcsi testületekre, most nagy missió vár. Ha nem hallgatnak a természet intó szavára, lassan elpusztulunk.

A gabonatermelés ma már alig hozza meg a kamatokat, a szőlőt elpusztította a fillokszera. Hogy azonban mit csináljunk, hogy munkaerőnk paragon ne hagyjuk és az áldott anyaföld termőképességét kiaknázva, hasznunkra fordíthassuk, nézzük meg a pestmegyei gyümölcstermelés eredményét.

Hogy a pestmegyei gyümölcstermelés milyen óriási dimenziókat ért, és hogy a fajok nemesítése tekintetében mily bámulus haladást tud felmutatni Kecskeket, Halas, Nagy-Körös, Tass, Dunavese, Dömsöd, eléggé csodálatosak.

Az antwerpeni rakodó partokon a magyar buza mellett ott találjuk már Magyarország izletes gyümölcseit is. E jövedelmező termelési ágak fejlesztésére tehát elősegítőleg kell közrehatni, hogy ahol még nincsenek meghonosítva, ott művelés alá vétessenek, ahol pedig már megteremtettek, de összeköttetések hiányában ismeretlenségben vannak, felderítsenek, hogy a termények kiviteli piacok szerzése által megfelelőleg értékesíthetők legyenek.

Hazánk alkalmak területeink jobb és megfelelőbb kihasználására közre kell hatni, hogy az említett kisebb termelési ágak mennél nagyobb művelési területet foglaljanak el.

És itt rá kell mutatnunk a fillokszera pusztítás következtében ért nagy közzgazdasági veszteségre, mely csak úgy és akkor lesz némileg ellensúlyozva, ha majd a fillokszera által kipusztított s egyébként más értékesebb termelésre nem használható területeket hova hamarabb gyümölcösök árnyékolják.

A gyümölcstermelést a gazdasági ág egyik legjövödelmezőbb forrásává tehetjük és azért e dolgról jó volna komolyabban gondolkoznunk.

Vegyes hírek.

— **Tanítógyűlés.** Tantestületünk erősen készül a május hó első felében városunkban tartandó tanítógyűlésre. Mint múlt szombatunkban is jeleztük, ez alkalommal fog megalakulni a felsőzempléni tanító kör és igen sok tanító fog idejönni e gyűlésre. A gyűlés utáni bankettre vonatkozó aláírási ívek a napokban kibocsátatnak és mint halljuk, egy teríték ára 1 frt 20 krban állapított meg.

— **Egy sővénykerítés.** Az ovoda mellett levő és az uradalmi magtárhoz tartozó üres területet sővénykerítéssel látták el és ez által megfosztatták az iskolás gyermekek attól az élvezettől, hogy a tanórák közti szünidőt nem tölthetik ott játszadozva. Az ellen természetesen nem lehet senkinek

kifogása, ha saját területeit bekerített, mert ehhez föltétlen joga van, csak hogy az adott esetben mindenesetre figyelemmel kellett volna lenni arra, hogy a jelzett terület olyan exponált helyen van, a hol igen gyakran tanyáznak nyári időben munkanélküli emberek és ott töltik idejüknek egy nagy részét az iskolából este kijövő iparostanonczok is, a kik tudvalevőleg már szivaroznak és cigarettáznak; ha már most figyelembe vesszük még azt, hogy egy eldobott égő szivar vagy cigarettavég elég arra, hogy a kiszáradt élősvény lángba boruljon, bizony nagyobb szerencsétlenség is történhet.

— **Országos vásár.** A legutóbbi kriminális országos vásárnál hihetőleg jobban fog sikerülni a májns 2—3-án tartandó Györgynapi vásár. Ha az idő kedvező lesz, igen látogatottnak ígérkezik ez a vásár, a menyinyben az egész környék erősen készül arra.

— **A temetőből.** Panasz érkezett hozzánk a temetőben előforduló rendetlenségek miatt. A sírhalmokra helyezett virágokat és egyéb növényeket valóságos vandalizmussal írtják ki és tördelik el a kereszteket lelketlen suhancok. Tehetik ezt annál könnyebben, mert a szósorozos értelmében nincs senki, a ki felügyelne a temetőre. Felhívjuk az érdekeltek figyelmét e csunya tettek megszüntetésére.

— **Már megint kísért** a kötelező korona-számitás behozatala. Mert ha valami váratlan esemény nem jön ismét közbe, ugy e hónap 21-én nyújtják be ugy Budapesten, mint Bécsben a kiegyezési törvények egész komplexusát. Ezek között lesz az a javaslat is, a mely a kötelező korona-számitásról szól s amely szerint 1899. január elsejétől kezdve a koronaérték lesz az egyedüli osztrák és magyar valuta. A forint és krajczár napjai tehát meg vannak számlálva, hacsak a törvényjavaslatok parlamentáris tárgyalása nem húzódik át az új évre, mely esetben persze a kötelező koronaérték behozatala is késedelmet fog szenvedni.

— **Csőd megszüntetés.** Zipszer Mór ungvári szeszgyáros ellen a csődöt a beregszászi kir. törvényeszek, minthogy hitelezőivel kiegyezett, megszüntette.

— **A borellenőrző bizottság** ugyancsak ugratja a mesterséges borok gyártóit. Persze, hogy még mindig nem nálunk, hanem Szekszárdon. A kostóló bizottság véleménye alapján ugyanis a következő itéletet bozta a szolgabíró: Schloss Lajos borgyártó 150 frt és 15 napi elzárással stb. Krammer a borgyártó szintén 150 frt és 15 napi elzárással, id. Török József borgyártó 100 frt pénz-bírsággal és 8 napi elzárással sujtatik. Intó példa!

— **Új távirtdahivatal.** A gönczieknek végre teljesült az annyira és oly rég óhajtott kívánságuk. Mint értesülünk a kereskedelemügyi miniszter a gönczi postahivatalnál azzal egyesített távirtdahivalt létesített.

— **Csoda gyermek.** Lenárd (zsídó) Pál zsérczi lakosnak van egy 5 éves Józsi nevű fiacskája, ki valóságos csodaszámába megy. Ugyanis a gyermek oly kitűnő számoló, hogy ha valaki azt mondja neki: „én 37 éves vagyok; hány napig élttem?” A gyermek minden fejtörés nélkül kiböki azt a nagy számot, szorozva a 37-et 365-tel egész pontosan. A mi pedig a legkülönösebb, a gyermek még nem tud sem írni, sem olvasni.

— **Kinevezés.** A helybeli postahivatal főnöke: Bodjányky Alajos, posta és távirtdai főtisztító kineveztetett.

— **Szocialista ügyek.** A szocializdemokraták csak fojtatják az izgatást és most ismét a mezei munkásokat lájtják. Miskolczról írják, hogy ott a rendőrség két ozordi és egy budapesti szocialista ágitátort fogott el, akik lázító iratokat terjesztettek a nép között. A szocialistákat azután eltolonozolták illetőségi helyükre. — Ó-Fehértón esendőöröknek volt összekoczezanásuk a szocialistával. A mulatozó szocialisták ugyanis megtámadták Rákóczy esendőrt s a ruháját összeszurkálták. Rákóczy kardott rántott és Viski Mihályt sulyosan, Spiska Józsefet pedig könnyen megbesütesette.

— **A magyar postamesteri** és kiadói kar helyzetük javítása érdekében e hó 14-én Bpsten értekezetet tartottak, mely alkalommal újból életbe léptették a néhai *Baross* Gábor önkényes beavatkozásával beszüntetett „Magyar, hor-

vát-slavon országai postamesterok egyesületét" azzal a kiegészítéssel, hogy e humánus alapra fektetett egyesület az elagott postamesterok számára menedékházat, az arra szoruló postamesterok gyermekei számára pedig internátust fog létesíteni. — A kassai kerületbeli postamesteroket és kiadókat ezen értekezleten *Unghváry* Ede sztrókói postamester képviselte.

— **Gyászjelentés.** Szoták Mihályné mint feleség s gyermekei: Jolán, férj. Zalánffy Sándorné és gyermekei: Sándor, Gizella és Ida; István s neje Pajor Ilona s gyermekeik: Pali és Laczi; Ilona s férje Pethő János s gyermekeik: Dalma és Zoltán; Erzsé, Mariska és Margit, ugyszintén számos rokon nevében is, fájdalomtól megtört szívvel jelentik a legjobb férj, apa, após, illetve nagyapjuknak *Szoták* Mihály urnak 1848/49. évi honvéd százados, nyugalm. körjegyzőnek életének 84 ik, boldog házasságának 42 ik évében, folyó hó 19 én délután 2 és fél óraker, rövid szenvedés és a halaldokok szertartásának ajtatos felvétele után véglegengülésben történt gyászos kimúltát. A megboldogult hiült tetemei f. hó 21-én d. u. 4 óraker fognak a római kath. egyház szertartásai szerint örök nyugalomra helyeztetni. Az engesztelő szent miséldozat folyó hó 22-én reggel fél 8 óraker fog az egek Urának bemutattni. Ungvár, 1898. április 19-én. Lengjen áldás és béke drága porai felett!

— **Beteg járásbíró.** Mint részvétellel értesülünk, *Nádas* Árpád gálszécsi kir. járásbíró oly súlyosan megbetegedett, hogy a budapesti Lipótmezőre kellett szállítani. Reméljük és ószintén kívánjuk is, hogy a beteg járásbíró mielőbb visszanyerje egészségét.

— **Hány népiskolánk van?** A népoktatás 1896—97-ik tanévi kimutatás szerint van Magyarországon 16,951 népiskola, s azokban 27,150 tanító működik. A tanítók száma a mult tanévben kerek 500-zal szaporodott, az iskoláké pedig 67-tel. — A tanköteles gyermekek száma az egész országban 2,939,100 volt, tehát az összes lakosságának 19 és fél százaléká. Csakhogy a tankötelesek nem mindnyájan jártak iskolába, hanem a mindennapi iskolára kötelezettek közül 85 és fél százalék, az ismétlő iskolára kötelezettek közül meg éppen csak 66 százalék. — A 75 tanító-képző és 26 tanítónő-képzőnek összesen 6165 növendéke volt. A fikepezdékben az előbbi tanévhez képest a növendékek száma 224-el szaporodott, a nőképezdékben pedig 352-vel. A nők tehát sokkal nagyobb kedvvel keresik föl a képzőintézeteket mint a férfiak.

— **Felhívás a zivatarok megfigyelésére.** A meteorologiai magyar kir. országos intézet igazgatósága, miként a mult évben, ugy az idén is, azzal a kérelemmel fordul a vidéki nagy közönséghez, hogy aki kedvet érez a csekély fáradsággal járó és igen tanulságos zivatar-megfigyeléshez, lépjen be az intézet önkéntes zivatar-megfigyelői közé. A vállalkozás semmi különös megterheléssel és abszolút semmi anyagi áldozattal nem jár, amennyiben a megfigyelők nyomtatott, egyszerű utasítással és kellő számú portómentes levelező-lappal láttnak el, amelyeket kellően kitöltve időnként postára adnak. A megfigyelések eredményei évről-évre külön kiadványban dolgoztatnak fel, amelyből minden egyes rendszeren működő megfigyelő egy-egy ingyen példányt kap. Ezek a kiadványok természetesen a megfigyelők névsorát (állását, lakóhelyét) is tartalmazzák. Az 1896-iki évkönyv még a nyár folyamán megjelenik s ezt is megkapják az újonnan belépő megfigyelők. Megfigyelő bárki lehet, aki a természeti tümenényeket érdeklődéssel szemléli, nyáron át otthona körül tartózkodik, távolléte idejére pedig megbízható helyettett talál. Különösen az állandóan falun, tanyaikon, erdőben lakókat kérjük, jelentkezzenek mentől számosabban ezen tisztán tudományos ügy előmozdítására. Jelentkezésre elegendő egy egyszerű levelezőlap (A m. kir. orsz. meteor. int. Tek. Igazg. nak, Budapest, II., Fő-utca 6. sz.), mely az észlelő (olvasható) nevét, foglalkozását, lakóhelyét (utolsó postával) tartalmazza.

— **Haladunk.** Napról-napra találkozunk újításokkal, melyek ugy a társadalmi mint kereskedelmi életben előnyös módon felhasználhatók. Legújabb Budapesten alakult egy vállalat, „Nemzetközi reklam vállalat” Erzsébet-körut 13, a mely több szabadalmazott találmány által hirdetőket, még eddig sehoh nem ismert módon közvetít. A vállalat a hirdetések többi nemével is foglalkozik s felvilágosítással szivesen szolgál.

CSARNOK.

A sonkás-tészta, a Porto-Rikó és a vörös haj.

Jánosi ur azt kezdte magán tapasztalni, hogy mióta a kedvesét eljegyezték, nem győzi magát sonkás-tésztaival.

Mondhatom, ez a leggyökeresebb szerelmi kura, de Jánosi ur mást gondolt; őt a szörnyű bosszu vezérelte.

... Midőn szerelmök kezdődött, május volt, nyíltak a virágok s Heine-dalokkal volt tele a levegő. Jánosi ur tehát így szólt imádottjához:

— Oh Terkácska, bájos a maga arcza, mint a pirosra füstölt sonka-szelet!

— Apropos! szereti ön a sonkás-tésztát?

— Imádom!

— No akkor a felesége lesznek. Jerünk a mamához.

Jánosi ur azt gondolta, hogy egyenesen a menyorszába megy, azaz csak a küszöbéig, mert a küszöbön ott állt a mama — Szentpéteri, kezében egy öt árkasos levelet tartva.

— Jánosi ur — bangzott az arkangyalí szózat — köszönjük eddigi látogatásait, de nagyon jól tenné, ha utóljára szerencsétlenne vele. Tudja meg, hogy a leányom már el van jegyezve. Éppen most kérte meg egy gentleman... levélben... Bagotáról s Jánosi ur tudhatja, hogy ilyen esetben mi a kötelesség. Adieu a viszont-nemlátásig!!

Drumm!! Csapódott be orra előtt az üdvösség kapuja. Tökéletesen le volt savanyítva. Most már vége a világnak; nyargalt egyenesen a Dunára. Egyszer csak valaki hátulról galléron ragadta. Azt hitte, a menyőői gondviselés, pedig csak a földi: egy rendőr.

— Hő megállj!

— No, mi baj?

— Csak előre, a kapitány urnál majd megmondják.

— De hisz én nem tettem semmit!

— Éppen ez a baj! Hát a számi — király kicsoda?

— S aztán mi közöm nekem a számi királyhoz? Tölem lehet nem-számi i király is.

— Hát nem örült?

— ? ? ?

— Akkor hát micsoda?

— Ostoba!!

— Vagy ugy? Akkor csak tessék szabadon menni, minden embert nem foghatunk el.

S a hivatalos bölcsesség elbozátotta. Jánosi ur rohant tovább. Ilyen dolog is csak ő vele történhetik meg! Már most elrontotta kedvét a meghaláshoz! Eközben a Dunapartra ért. A Gellért hegyről már esti homály ereszkedett le a sik tükörre. Gyönyörű költői alkonyat volt: a halásur kofák veszekedtek, a részeg hajósok ordítottak s Jánosi ur meg akart halni. Megtapogatta utóljára a szivét... és egy Porto-Rikót talált benne, azaz a kabát zsebében. Mikor az ember a Dunába akar ugrani, egy Porto-Rikó is valami, mert a szivárnak az a jó tulajdonsága van, hogy a vízben elalszik s a lázongó kebelnek várnia kell, míg esutkáig el nem füstölődik. Csakhogy nem volt gyufája. Mit csináljon? Éppen akkor túlkölt a Mátyás-kerály, utasai hosszú sorban tologtak a hajó hidon kifelé. Jánosi ur kiválasztotta a legmegnyerőbbet s elébe állt.

— Tüzet kérek.

— Pacsac, felelt az idegen, de Jánosi ur képe fejezte ki, lerepülő kalajpa illusztrálta, s szikrázó szemre a görögütüzet képezte hozzá, szóval önmagában egy nemzeti színházi előadás volt s a mi ott nincs meg, a közönség is jól mulatott.

A dolog abban leli magyarázatát, hogy a megszólított történetesen vörös ember volt, magára értette s mély elméjének csattanós kifejezést adott. Hanem a harag egyszerre csak az öröm torvonásaira kezdett válni arczán.

— Nini, a Pista!

— Az, a Kálmán.

— Bagotáról?

— Onnan, Kikindáról.

— Balszemöcsesrel a jobb hónalj alatt.

— S eperjegyre a vál-lapoczkán.

— Sz' akkor te vagy!

— Én hát!

— Jer keblemre fiam!

— Apám!

S azzal gyámapa és gyámfia összeölelkeztek és siettek elődalogni, mert a közönség köréből már öklök meredeztek a levegőbe.

— Hát gyámapám, mi az ördög bezott fel Pestre!

— Az barátom, a legveszedelmesebbik: egy szép leány. Házasodom.

— Te ? ?

— No mért forgatod annyira a szemedet?

— Azon gondolkozom, hogy ha te is megházasodol, ki lesz akkor az én gyámapám?

— Sőt gyámtestvéreid is lesznek.

— De hisz akkor magadnak lesz szükségéd gyámra.

— Elment az eszed?

— Az enyém nem.

— Hát a feleségem, micsoda?

— Azaz „kicsoda”?

— A Dimrák Terka.

— De hisz a...

— No mi?

— ... Egy tökéletes angyal.

— Annál jobb. Ismered?

— Mint magamat...

— Akkor vezess hozzájuk!

— Ot percz mulva Dimrákéknál voltak.

A leány völegény haját megpillantva, rögtön

lángra gyult, a mama pedig ujjongani kezdett. A

vök ideálját megtalálta. Pokoli gondolat is az, hogy

az anyónak ne lehessen mit a veje szemére vetni.

Milyen jó lesz majd vöröshaju unokákkal boszan-

tani! Azaz, ha Jánosi valamit nem főzött volna

magában, midőn Terkácskával magára maradt, így

szólt hozzá.

— Ennek az embernek két tehéncordája

van Erdélyben s szenvedélyesen szereti a vörös

hajszint. Érti? Terkácska kacintott szemével, hogy

nyagon is örü.

... Pár nap mulva szomoruan kereste föl

gyámfiát a völegény.

— Fiam vigasztalhatatlan vagyok, a jegye-

sem haja napról-napra vörösödik!

— Örülj neki. Ez azt jelenti, hogy örülten

szerelmes beléd. A hajáról tudhatod meg, hogy a

feleséged szeret-e még. Ha kezded észrevenni,

hogy veszedelmesen barnul, akkor biztos lehetsz

felőle, hogy megszált. Ezt nevezik tudományos

nyelven szerelmi együttérzésnek.

— Mi, hogy én egy vöröshaju aszszonyynyal

legyek kénytelen végig menni az utcán, hogy azt

mondják ránk, no a zsák meglelte falját? S még

az a vizgatáslám se legyen meg, hogy valaha

megváltozik, ha pedig megváltozik, akkor meg a

szarvam fog nőni! Iukább megyek haza Bagotára

kukoricza-csöznek!

S azzal, ugy elrohant, hogy Jánosi ur sohse

látta többet, sem őt, sem a saját udonat-uj ka-

lapját.

Másnap délben egy uzsonára való meghívót

talált az asztalán. Meg se nézte, ki küldi, rohant

egyenesen Dimrákékhöz.

A mama köszönet helyett azzal fogadta:

— Akar-e a leányom férje — ura lenni?

Jánosi ur elérékenyülve rebegett:

— Óh kedves mama!

... Hanem az esküvője után ki nem áll-

hatja a sonkás-tésztát.

Novák Sándor

Felelős szerkesztő: *Novák Sándor*
Kiadó-tulajdonos: *Laudesman B.*

Nyílt-tér.

Ezen rovat alatt közléteket nem vállal felelősséget a szerk.

ÍTÉLET.

715 sz.
bf. 898.

Ö felsége a király nevében!

A nagymihályi kir. járásbíró, mint büntető bíróság, rágalmaszás vétségével vádolt Mező László és társa bűnyűgyében, alulirt napon következően

Ítelt:

A kir. járásbíró, ság

1. Mező László, 21 éves, ref. nőtlen, vagyon-talan, büntetlen, pénzügyőri fővigyázó, jelenleg kir. helmezi lakos I. r. és

II. Boka Kálmán, 25 éves, r. kath., nőtlen, vagyon-talan, büntetlen, pénzügyőri fővigyázó, jelenleg temesvári lakos II. r. vádlottakat bűnösöknek mondja ki a Meraczzi Ferenc pénzügyőri szemlész sérelmére elkövetett a btk. 258. §-ba ütköző rágalmaszás vétségében a btk. 70. §-a szerint, mint tettestársakat s ezért a btk. 258. §. alapján, a btk. 92. §. alkalmazásával, ugy I. mint II. r. vádlottakat, az 1892. XXXII. t.-cz. 3. §-ban jelzett czélra, az ítélet jogerőre emelkedésétől számított 15 nap alatt, különbeni végrehajtás terhével fizetendő s behajthatatlanság esetén egyénenként öt és egy (1 és 1) napi fogházra átváltoztatandó öt (5) frt mint mellékpénzbüntetésre ítéli; egyszersmind kötelezi ugyanöket a sértett részére 8 frt képviseltetési költségnek, a fentebb érintett idő és jogkövetkezmény terhe alatt egyetemlegesen leendő megfizetésére, ugy szintén az esetleg felmerülő büntügyi költségeknek a kir. kincstár részére a fennálló szabálya értelmében leendő megtérítésére, ez utóbbiakat azonban az 1890. XLIII. t.-cz. 6. §. értelmében egyelőre behajthatlanoknak nyilvánítja.

A kir. járásbíró, ság továbbá elrendeleti, hogy

ezen ítélet a Nagy-Mihályban megjelenő „Felső-Zemplén” című hetilapban, az elítéltek költségén, egész terjedelmében, indokaival együtt, a btk. 277. §. értelmében közzé tétessék; végül ezen ítéletet az elítéltek felettes hatóságával is közölni rendeli.

Indokok:

A megtartott tárgyalásokon a következő tényállás nyert beigazolást.

Mező László első r. vádlott 1897. évi október 1-én Varannóról, az akkor még Ormezőn állomásozó Boka Kálmán második r. vádlott nevére címzett s az utóbbi felkérése folytán küldött levelében azon kifejezést használta, hogy Meraczi Ferencz nagy-mihályi pénzügyőri szemlesz két évre volt sikkasztás miatt elzárva.

Boka Kálmán ezen levelet Szloboda Antal pénzügyőri fővigyázónál, ki a sértettel ellenséges viszonyban állott s a ki a másuton megtudott ezen tényállítás tekintetében is vádat akart a sértett ellen emelni, csakugyan közölte is, és pedig azon tudatban, hogy ezen tényállítást Szloboda Antal, a sértett ellen megteendő feljelentésében adat gyanánt fel is fogja használni, nyilván azon czélból, hogy Meraczi Ferencz állítólagos büntetett előlétele miatt állásától elmozdítassék.

Ezen feljelentés meg is történt, az előnyomozati eljárás során azonban a fenti tényállítás alaptalansága kitűnt.

Az incriminált levél tartalma, de a vádlottak boismerése szerint is kétségtelen, hogy a vádlottak tudomással bírtak arról, hogy a kérdéses tényállítás a sértett ellen, mint váddal fog használni s így az együttes és előző elhatározásból folyó cselekményük által lehetővé teszik, hogy a rágalom több habár együtt nem levő személy előtt állítások s illetve, hogy arról az előnyomozati eljárás folytán több személy szerezen tudomást.

Tekintve tehát, hogy a kérdéses tényállítás — valódisága esetén — a sértettnak hivatali állásától való elmozdítására szolgálja okul s ezzel kapcsolatban sértettet a közmegejtésnek tenné ki;

tekintve továbbá, hogy a rágalom az előnyomozati eljárás tárgyát képezte s így arról több személy szerzett tudomást, mindezeknél fogva a vádlottak cselekménye a btk. 258. §-ba ütköző rágalmazás vétségének tényálladékát megvalósítván, abban őket bűnösöknek kimondani s tekintettel, büntetlen előéletükre s arra, hogy a fogház büntetés által, aránytalanul volnának sújtva, a btk. 92. §. alkalmazásával az ítélet rendelkező részében megállapított büntetésre ítélve, a képviselteségi s esetleg felmerülendő bünygi költségekben elítéltesők folyamánként marasztalni kellett. Az ítélet egyéb rendelkezései a büntető joggyakorlaton s a hivatkozott §§-on alapulnak.

Ezen ítélet nyomban kihirdettétvén, a sértett és a vádlottak megnyugvása folytán jogerőre emelkedett.

Kelt Nagy-Mihályban a kir. járásbírósnál 1898. évi április hó 6-án.

Garbinszky
kir. albiró.

Végzés.

Ezen ítélet egy példánya a s.-a.-ujhelyi kir. pénzügyigazgatósággal, egy példánya pedig a temesvári kir. pénzügyigazgatósággal közöltetik, végül egy példánya Meraczi Ferencz sértettnak közzététel végett kiadni rendeltetik.

Kir. járásbírósnál Nagy-Mihályban 1898. évi április hó 8-án.

Garbinszky
kir. albiró.

Hirdetmény.

A berettoi uradalom

LEGELŐJE

f. év május hó 1-én nyílik meg.

Berettoi, 1898. április 20.

Az uradalom.

SPIRE IGNÁCZ

varrógépraktára Nagy-Mihályon.



A nagyérdemű közönség szives tudomására hozom, hogy **varrógép-raktáramat** ideiglenesen a fűtezőn levő **Eichenbaum Em. órász üzletébe** (Friedman Simon ur üzlete átellenében) helyeztem át, ahol kitűnő varrógépek 5 évi jótállás mellett, részletfizetésre is kaphatók.

T. vevőim kényelmére a részletfizetések ugyanott eszközölhetők.

Mindenemű géprészek, u. m. **olajozók, csavarhúzók és valódi angol aczeltük** olesón kaphatók.

A n. é. közönség pártfogását kérve, tisztelettel

Spire Ignác.

— Zemplénmegye legnagyobb —

KÖNYVNYOMDÁJA

LANDESMAN B. NAGY-MIHÁLY.

u. m. községi-, ügy-
védi-, köz- és körjegyzői hivatalos, továbbá
takarékpénztári és
egyéb intézeteknél
szükségelt nyomtatványok, béli és lakodalmi meghívók, táblázatok, gyászlapok,
névjegyek, egyházi-, iskolai- és uradalmi
nyomtatványok, falragaszok, stb. stb. a
legrövidebb idő alatt
pontosan készíttetnek

A nagyérdemű közönség szives figyelmébe ajánlom már 12 év óta fennálló, **1 nagy angol gyorsajtóval, 9 segédgéppel és a legmodernebb betűkkel** ujjonnan felszerelt

könyvnyomdám

nyomtatvány szükségletének fedezésére.

Fősulyt fektetem arra, hogy a nálam megrendelt nyomtatvány, legyen az bár a legegyszerűbb célra szolgáló is, **tiszta, hibátlan, tetszetős és pontos** kiállításban kerüljön ki a sajtó alól.

Közvetlen összeköttetésem a legnagyobb papirgyárakkal lehetővé teszik, hogy nyomtatványaimhoz a legjobb minőségű papirost adjak s azokat a legjutányosabban számlítsak.

Kérem a n. é. közönséget, hogy nagybecsű bizalmukkal és rendeléseikkel vállalatomat, úgy mint eddig, ezután is megtisztelni sziveskedjenek. Egy hozzám intézett levelező-lapban kifejezett kívánságra bárhova szivesen küldöm el **intézetem képviselőjét**, ki a szükséges felvilágosítással és költségvetéssel is szolgál.

Kiváló tisztelettel

LANDESMAN B.

BENDY JÁNOS

műkovács, Nagy-Mihályon.

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására adni miszerint N. Mihályon, egy

műkovács-műhelyt

nyitottam, melyben mindenemű e szakba vágó munkák a leggyorsabban készíttetnek.

Több évi működésem hazánk nagyobb városaiban szakmámban való teljes jártasságot eredményezett számomra, s a n. é. közönség támogatása mellett azt legteljesebb mértékben érvényesíthetem is.

Raktáron tartok **kész kocsikat**, a legjobb anyagból készítve a legjutányosabb áron.

A nagyérdemű közönség szives támogatásáért esd

BENDY JÁNOS, műkovács.

6087 sz.
tk. 1897

Árverési hirdetményi kivonat.

A homonnai kir. járásbírósa mint telkkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy öv. Tóbiás Tóbiásné végrehajtható Tóbiás Froim és társai végrehajtást szenvedő elleni 200 frt tőke követelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvénytörvényszék (a homonnai kir. járásbírósa) területén lévő Kohanóc községben és határában fekvő

I. a kohanóci 51. számú telekjegyzőkönyvben A. I. 1-24. sorszám alatt felvett 1/4 urb. telekből B. 14-17 sorszám alatt Tóbiás Froim, Tóbiás Sámuel, kiskoru Tóbiás Léni, kiskoru Tóbiás Háni, nevére írt 3/8 rész jutalékra 109 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban — és

II. a kohanóci 22. számú telekjegyzőkönyvben A 1 sor 25 helyr. szám alatt felvett ingatlanból 1/4 részben B. 6-9 sorszám alatt Tóbiás Froim, Tóbiás Sámuel, kiskoru Tóbiás Léni, kiskoru Tóbiás Háni nevére írt jutalékra, valamint az 1881. évi LX. t.c. 156 §-ának d.) pontja értelmében a tulajdonosok: Tóbiás Sámuel, Neuman József, Klein Leopoldné szül. Neuman Fáni, Leskovics Judáné szül. Neuman Száli nevén álló jutalékra is, vagyis az egész belsőség és háza az árverést 412 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az **1898 évi április hó 22-ik napján délelőtti 10 órakor** Kohanóc községben a községi bíró házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becserének 10% át vagyis 10 frt 90 krt és 41 frt 20 krt készpénzben vagy az 1881. LX. t.c. 42 §-ában jelzett ártolyammal számított és az 1881. nov. 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezébe letenni, avagy az 1881 LX. t.c. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismerényt átszolgáltatni.

Kelt Homonnán a kir. járásbírósa mint telkkönyvi hatóságnál 1898. január hó 23-án.

Kótsch, kir. albiró.



Barnai Andor

a „Kos“-hoz ozimzett szállodája
Sztáray gróf kastélya átellenében
Nagy-Mihályon.

Ajánlja kitünő minőségű valódi hamisítatlan, az 1893. évi XXXIII. törvényzikk értelmében kezelt

asztali és csemegeborait

utczai kimérésben mérsékelt árban.

Kitünő minőségű asztali bor	1 liter	.
" " " "	"	"
" " " "	"	"
Feszt-féle Vinnai gyöngy	"	1.00.
Hegyaljai szamorodni	"	1.50.
889-iki " " " " " " " " " "	gyógybor	2.00

Az orvos urak b. figyelmébe!

Tokaji asszú	gyógybor	1 liter	3.00
" " " "	"	"	4.00
legf. " " " "	"	"	5.00
Ménesi veres asszú	"	"	1.50
Szyrmiai régi szilvórium	"	"	1.50

A borok árai nagyobb mennyiség vételénél egyezségileg olcsóbbak.

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy üzletemben **állandóan friss csapolású kőbányai ser, villás reggeli és friss kassai virstli kapható.**

Ebéd, vacsora, hideg és meleg étel a nap minden szakában étlap szerint rendes árak mellett kaphatók.

Az utazó közönség szives figyelmébe ajánlom **ujjonnan renovált vendégszobáimat.**

— Tájas istállók és kocsiszínnek. — 39

A helybeli és vidéki közönség szives tudomására hozom, hogy nálam **evőeszközök, tányérok, tálak, poharak** stb., melyek nagyobb vendéglátásokhoz szükségesek, mérsékelt díjazásért **kölesön** adatnak.



Legnagyobb nyeremény legszerencsésebb esetben

1.000,000 korona.

A második nagy magy. kir. osztály-sorsjáték nemsokára ismét megkezdődik és

100,000 sorsjegyre	50,000 nyeremény
------------------------------	----------------------------

A legnagyobb nyeremény legszerencsésebb esetben

1.000,000 korona

A nyeremények részletes beosztása a következő:

Készpénzben fizetendő	1 jutalom	600000
	1 nyer. á	400000
	1 " "	200000
	2 " "	100000
	1 " "	90000
	1 " "	80000
	1 " "	70000
	2 " "	60000
	1 " "	40000
	5 " "	30000
	1 " "	25000
	7 " "	20000
	3 " "	15000
	31 " "	10000
	67 " "	5000
	3 " "	3000
	432 " "	2000
	763 " "	1000
	1238 " "	500
	90 " "	300
	31700 " "	200
	3900 " "	170
	4900 " "	130
	50 " "	100
	3900 " "	80
	2900 " "	40
	50,000 nyer. és jut. összegben	13.160,000

melyek hat huzásban sorsoltatnak ki.

A huzások után megküldjük tisztelt vevőinknek a hivatalos huzási jegyzéket, hivatalos tervezetek pedig díjtalanul állanak előre is rendelkezésre. Amint ismeretes, a huzások a magy. kir. kormány ellenőrzése mellett nyilvánosak és azoknál mindenki megjelenhetik.

Kiváló szerencse

kedvezett főuradánkat az I. magy. kir. osztály-sorsjátékban, a mennyiben már az előző osztályokban (az első öt osztályban) **100,000, 30.000, 5000,** valamint számos **2000, 1000, 500** és **300** korona nyereményt nyertek főuradánknak, melyeket a szerencsés nyerőknek ki is fizettünk.

Ajánlatos ennélfogva a II-ik magy. kir. osztály-sorsjáték 1-ső huzásához a megrendeléseket **mielőbb hozzánk juttatni.** Emlékeztünk az első sorsjátéknál hangoztatott azon többszöri figyelmeztetésünkre, hogy röviddel az első osztályu huzás előtt az első osztályu sorsjegyek elkelnék; és igazunk is volt, mert még közvetlen az első osztály huzása előtt a bel- és külföld elárasztott bennünket rendelkezésekkel olyanynyira, hogy a későn érkezőket legnagyobb sajnálatunkra már nem eszközölhettük.

Kérjük tehát a rendelvényeket az első osztályhoz **mielőbb,** mindenestre azonban legkésőbb

április hó 29-ig

hozzánk beküldeni, mert csak az esetben ígérhetjük ezek biztos eszközését.

Török A. és Társa

a m. kir. szab. osztály-sorsjáték főelárusítól
Budapest, V., Váci-körút 4/A.

Kolozsvár Ödön

— kocsai építő vállalkozó —

NAGY-MIHÁLY, főutczá, a városháza mellett. (Saját ház.)

Az országos iparegyesület által 1895-ben bronz díszéremmel kitüntetve.	Ezredéves országos kiállítás 1896. Elismerő oklevél jó munkáért.
--	--

Van szerencsém a nagyérdemű közönség figyelmébe ajánlani

kocsai építő vállalatomat

mely a mai kor igényeinek megfelelően van berendezve és a kocsigyártás tekintetében hazánk minden nagyobb városával versenyez.

Gazdagon felszerelt raktár különféle **kocsikban** és **brioscákban,** melyek jótállás mellett, esetleg részletfizetésre is jutányosan eladatnak.

A kocsiknak **famunka javítását, vasalását, fényezését és kárpitozását** jutányos árszámítás mellett szintén elvállalom.

Javítások a legrövidebb idő alatt eszközöltetnek.

Vidéki megrendelések pontosan teljesítettnek.

Tisztelettel

KOLOZSVÁRY ÖDÖN.



A legkitünőbbnek elismert

STEYRI FEGYVERGYÁRI

„Waffenrad“ valamint **„Champion“**

KERÉKPÁROK

előnyös fizetési feltételek mellett kaphatók

MARMORSTEIN JENŐ üzletében NAGY-MIHÁLYON.

Kerékpár kellék nagy választékban.

Keil-lakk

(Glasur)

legkitünőbb mázó-lakk-szer puha padló számára.

1 nagy palack ára 1 frt 35 kr. — 1 kis palack ára 68 kr.

Viasz-kenőcs | **Arany-fénymáz**

legjobb és legegyszerűbb beeresztő-szer ke- | k é p k e r e t e k s t b . b e a r a n y o z á s á r a
mény padló számára. 1 köcsög ára 60 kr. | 1 kis palack ára 20 kr.

Fehér „Glasur“-fénymáz

legjobb szer mosdó-asztalok, ajtók, ablakdeszkák stb. újonnan befestésére.

1 kis doboz ára 45 kr. — 1 nagy doboz ára 75 kr.

Mindenkor kaphatók:

GLÜCK MÓR cégnél **NAGY-MIHÁLY**.

Tisztelettel hozom a n. é. közönség b. tudomására, hogy

Ungvár és Nagy-Mihály között

Társaskocsi közlekedést

letesítettem.

Indul fél 6 óraker reggel Unvárról.

Szobránczra érkezik délelőtt 8 óraker,
Nagy-Mihályra " " 10 "

N.-Mihályról indul 2 óraker d. u.

Szobránczra érkezik délután 4 óraker,
Ungvárra " " 6 "

DIJAK:

Szobránczig podgyász nélkül 80 kr.
Ungvárról N.-Mihályig " " 1 frt 20 "
Podgyász ára súly és nagyság szerint.

Tisztelettel
Grosz Lajos,
bérkocsi-tulajdonos.

! Ujdonság ! ! Ujdonság !

Saját arczkép

mint levelbélyeg

minden visit- v. cabinet-fénykép után.

25 darab ára 1 frt 25 kr.

Megrendelhető Landesman B. könyv- és papírkereskedésében Nagy-Mihályon.

1.000,000

Egy millió korona

nyerhető.

A 2-ik magyar kir. szab. osztálysorsjátékban

a sorsolási program szerint **egy millió koronát**, tehát hatalmas összegű készpénzt nyer a legnagyobb nyeremény a játékterv 9 §. szerint; ennél fogva ezen osztálysorsjáték nagyon előnyös nyerési esélyeket nyújt; és pedig

100.000	50.000
eredeti sorsjegy	penznyereményt.

A sorsjegyek felének nyernie kell. Az összes 50.000 nyeremény a mellette álló jegyzékben fel vannak sorolva és a kormány ellenőrzése mellett hat egymásután következő rövid időközben kisorsoltatik, midőn is a nyert összeg a szerencsés nyerőnek kifizetetik.

Eredeti sorsjegyeket a következő eredeti áron adunk el:

Egész	eredeti sorsjegy 6 frt — kr.
Fél	" " 3 " — "
Negyed	" " 1 " 50 "
Nyolczad	" " 0 " 75 "

Az összegnek postautalványon való vételére után azonnal megküldjük a rendes eredeti sorsjegyet az első huzásbani érvevényvel. Kívánatra utánvétel is küldjük a sorsjegyeket.

Minden sorsjegyküldeményhez az eredeti huzási programot is megküldjük és minden huzás után vevők azonnal megkapják az eredeti huzási lajstromot.

Gyakran ezreket kockáztatnak mérész vállalatokba, a midőn a kilitásba helyezett nyeremény nagyon kérdéses. Ennél fogva kockáztatassunk egy sorsjegy vételével aránylag oly csekély összeget, a mely által hirtelen nagy tőkét nyerhetünk.

Sorsjegykészletünk nagyon csekély és gyorsan elfogyhat, tehát ajánljuk, hogy a rendelményvel ne késünk és kérjük azokat, lehetőleg azonnal, azonban mindenesetre

legkésőbb f. év április 29-ig

hozzánk beküldeni.

Fehér Lajos és Társa

a m. k. szab. osztálysorsjáték főelárusítói.

BUDAPEST,
Gizella-tér 5. szám.

50000	nyer. és jutalom	13.160,000	kor. ért.
melyek 6 osztályban kisorsoltatnak.			

47350	200,	170,	130,
100, 80, 40 korona.			



Ajánlom a

„SALZER“ kerékpárokat

melyek szolid szerkezetük és elegáns alakjuk által az elsőrangú kerékpárok közé tartoznak és mindenütt előszeretettel vételnek.

A gépek nálam készletben vannak.

Kívánatra árjegyzékkel szolgálok.

Glück Mór, Nagy-Mihály.

A magyar kir. szab.

osztálysorsjáték sorsjegyei

kaphatók

Glück Mór elárusítónál

Nagy-Mihály.

I. osztály árai:

	egész	fél	negyed	nyolczad
Korona	12.—	6.—	3.—	1.50

Huzás 1898. május hó 11. és 12-én.